Porównanie tłumaczeń Objawienie 21:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Mające zarówno mur wielki i wysoki mające bram dwanaście i na bramach zwiastunów dwunastu i imiona które są napisane co jest dwanaście plemion synów Izraela |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Miała (ona) wielki, wysoki mur, miała dwanaście bram,\* a na bramach dwunastu aniołów oraz wypisane imiona, które są imionami dwunastu plemion synów Izraela.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Mająca mur wielki i wysoki, mająca bram dwanaście, a na bramach zwiastunów dwunastu, i imiona napisane, które są [imionami] dwunastu plemion synów Izraela. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Mające zarówno mur wielki i wysoki mające bram dwanaście i na bramach zwiastunów dwunastu i imiona które są napisane co jest dwanaście plemion synów Izraela |

1. 1) <x>230 87:2</x>; <x>230 122:2</x>; <x>290 60:18</x>; <x>730 21:25</x>; <x>730 22:14</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>330 48:31-34</x> [↑](#footnote-ref-3)